



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

16960/2021

31.6 Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft - Ufficio fondi strutturali UE in agricoltura

Betreff:

Zulassung zum Beitrag gemäß
Untermaßnahme Nr. 19.3 des
Entwicklungsprogramms für den ländlichen
Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz
Bozen – Südtirol: Nr. 19.3/2020/04,
19.3/2020/05 e 19.3/2021/07

Oggetto:

Ammissione a contributo, previsto ai sensi
della sottomisura n. 19.3 del Programma di
Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia
Autonoma di Bolzano – Alto Adige: n.
19.3/2020/04, 19.3/2020/05 e 19.3/2021/07

Mit Beschluss vom 26. November 2019, Nr. 984 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung für Landwirtschaft die Befugnis übertragen, die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen zu tätigen, die darin angeführt sind.

Die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 regelt die gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums.

Die Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union vom 17. Dezember 2013 Nr. 1305/2013 beinhaltet die Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

Die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 enthält Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems, der Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raums und der Cross-Compliance.

Das Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol Nr. 2014IT06RDRP002 ist von der Kommission der Europäischen Union mit Entscheidung Nr. C(2015) 3528 vom 26.05.2015, zuletzt abgeändert mit Entscheidung Nr. C(2021) 6557 vom 01.09.2021, genehmigt worden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 727 vom 16.06.2015 die Entscheidung der Kommission der Europäischen Union Nr. C(2015) 3528 über die erste Genehmigung des ELR 2014-2020 sowie ihre nachfolgenden Abänderungen zuletzt mit Beschluss Nr. 801 vom 14.09.2021 zur Kenntnis genommen.

Die Untermaßnahme Nr. 19.3 des obengenannten Entwicklungsprogramms sieht Beihilfen für die Förderung der Vorbereitung und der Durchführung von Kooperationsmaßnahmen der Lokalen Aktionsgruppe vor. Die von Untermaßnahme 19.3 vorgesehenen Vorhaben beziehen sich auf Art. 35, Abs. 1 Buchstabe c) der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 und Art. 44 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013.

Con Delibera del 26 novembre 2019, n. 984 la Giunta provinciale ha delegato al direttore della ripartizione agricoltura l'assunzione dei provvedimenti per la integrale attuazione delle previsioni normative in materia di agevolazioni economiche ivi elencate.

Il regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 disciplina le disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale.

Il regolamento (UE) del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea n. 1305/2013 del 17 dicembre 2013 reca disposizioni sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR).

Il regolamento di esecuzione (UE) n. 809/2014 della Commissione del 17 luglio 2014 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio disciplina il sistema integrato di gestione e di controllo, le misure di sviluppo rurale e la condizionalità.

Il Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige n. 2014IT06RDRP002 è stato approvato dalla Commissione dell'Unione Europea con decisione n. C(2015) 3528 del 26.05.2015, ultimamente modificato con decisione n. C(2021) 6557 del 01.09.2021.

La Giunta provinciale con delibera n. 727 del 16.06.2015 ha preso atto della decisione della Commissione dell'Unione Europea n. C(2015) 3528 recante la prima approvazione del PSR, nonché le sue successive modifiche ultimamente con delibera n. 801 del 14.09.2021.

La sottomisura n. 19.3 del sopracitato Programma di Sviluppo Rurale prevede incentivazioni per la preparazione e la realizzazione delle attività di cooperazione del gruppo di azione locale. Le operazioni previste dalla sottomisura 19.3 fanno riferimento all'art. 35, paragrafo 1 lettera c) del regolamento (UE) n. 1303/2013 e all'art. 44 del regolamento (UE) 1305/2013.

Die Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 enthält Bestimmungen über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf «de minimis» Beihilfen.

Die Förderung wird unter den Voraussetzungen der «de minimis» Gesetzgebung, gemäß Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 gewährt.

Nach Art. 3 vorgenannter Verordnung darf der Gesamtbetrag aller «de minimis» Beihilfen für ein Unternehmen den Betrag von 200.000 Euro in einem Zeitraum von drei Steuerjahren nicht überschreiten.

Mittels Konsultation der "de minimis" Datenbank aus dem nationalen Beihilfenregister RNA wurde festgestellt, dass der Antragsteller im Besitze aller, im vorgenannten Absatz erwähnten Voraussetzungen für den Erhalt einer «de minimis» Beihilfe ist.

In das Dekret des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung unter Mitwirkung des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen und des Ministeriums für Landwirtschaft, Lebensmittel und Forstwirtschaft Nr. 115 vom 31. Mai 2017 hinsichtlich der Verordnung zur Festlegung der Bestimmungen über die Funktionsweise des nationalen Registers für staatliche Beihilfen im Sinne des Artikels 52, Absatz 6 des Gesetzes vom 24. Dezember 2012, Nr. 234 sowie nachfolgende Änderungen und Ergänzungen wurde Einsicht genommen.

Gemäß obengenanntem Dekret und zur Identifizierung eines jeden Beihilfenregimes innerhalb des nationalen Beihilfenregisters, hat die zuständige Behörde die Registrierung desselben sowie die Registrierung der Einzelbeihilfen durchgeführt. Die Einzelbeihilfen werden im nationalen Register für Beihilfen mit der Zuweisung des Identifikationscode „RNA Gewährungscode – COR“ 6003863 (Begünstigter Genossenschaft für Regionalentwicklung und Weiterbildung Wipptal/Eisacktal – LAG Wipptal 2020 Projekt 19.3/2020/04), Identifikationscode RNA Gewährungscode – COR“ 6003921 (Begünstigter Genossenschaft für Regionalentwicklung und Weiterbildung Wipptal/Eisacktal – LAG Eisacktaler Dolomiten Projekt 19.3/2020/05) und Identifikationscode „RNA Gewährungscode – COR“ 6003966 (Begünstigter Genossenschaft für Regionalentwicklung und Weiterbildung Sarntal Projekt 19.3/2021/07) identifiziert.

Il regolamento (UE) n. 1407/2013 della Commissione del 18 dicembre 2013 contiene disposizioni sull'applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea agli aiuti «de minimis».

Il sostegno è concesso con le condizioni previste dalla normativa «de minimis», di cui al regolamento (UE) n. 1407/2013.

Ai sensi dell'articolo 3 del predetto regolamento l'importo complessivo degli aiuti «de minimis» concessi a un'impresa unica non può superare 200.000 euro nell'arco di tre esercizi finanziari.

Il richiedente, dopo la consultazione della banca dati “de minimis” del Registro nazionale Aiuti di Stato, risulta avere tutti i requisiti del sopraccitato paragrafo per ottenere un sostegno ai sensi del regime «de minimis».

Visto il decreto del Ministero dello Sviluppo economico di concerto con il Ministero dell'Economia e delle Finanze e del Ministero delle Politiche agricole alimentari e forestali n. 115 del 31 maggio 2017 circa il regolamento sulla disciplina per il funzionamento del Registro nazionale degli aiuti di Stato, ai sensi dell'articolo 52, comma 6, della legge 24 dicembre 2012, n. 234 e successive modifiche e integrazioni

Ai sensi del sopraccitato decreto e al fine di identificare ciascun regime di aiuto nell'ambito del Registro nazionale aiuti, l'Autorità responsabile ha ottenuto la registrazione dello stesso e la registrazione degli aiuti individuali. Gli aiuti individuali sono identificati nel Registro nazionale aiuti attraverso l'attribuzione del codice identificativo “Codice Concessione RNA – COR” 6003863 (beneficiario Cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione Wipptal/Eisacktal - GAL Wipptal 2020 progetto 19.3/2020/04), “Codice Concessione RNA – COR” 6003921 (beneficiario Cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione Wipptal/Eisacktal – GAL Eisacktaler Dolomiten progetto 19.3/2020/05) e “Codice Concessione RNA – COR” 6003966 (beneficiario Cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione Val Sarentina progetto 19.3/2021/07)

Die Ansuchen, welche vom Antragsteller, zwecks Beitragsgewährung auf Grundlage des Entwicklungsprogramms eingereicht wurden, wurden eingesehen und sind in den beigelegten Aufstellungen Nr. 19.3/2020/04, 19.3/2020/05 und 19.3/2021/07. angeführt. Die Richtigkeit der beigelegten Unterlagen wurde überprüft.

Die Antragsteller haben erklärt, dass bei der öffentlichen Verwaltung um keine weitere Finanzierung für die gleichen Vorhaben angesucht wurde.

Die Projekte wurden in technisch- wirtschaftlicher Hinsicht im Sinne des Landesgesetzes vom 19. November 1993, Nr. 23, in geltender Fassung, vom Direktor des Amtes für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft, genehmigt.

Die Antragsteller sind im Besitze der vorgesehenen Voraussetzungen und können für die vorgesehene Beihilfe der Untermaßnahme Nr. 19.3 des Entwicklungsprogramms 2014-2020 für den ländlichen Raum zugelassen werden.

Der Betrag der MwSt. wird nicht anerkannt, da dieser rückvergütet wird.

Die entsprechenden Ausgaben sind im Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum des Programmplanungszeitraums 2014-2020 vorgesehen.

Der Artikel 1 des Landesgesetzes vom 17. November 2017, Nr. 21 (Europagesetz des Landes 2017) enthält Bestimmungen zur Programmierung und Verwaltung der Maßnahmen, die im Rahmen der Politikbereiche der Europäischen Union finanziert werden und zur Umsetzung von Programmen von europäischem Interesse und sieht insbesondere die Beteiligung der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol an den von der Europäischen Union finanzierten Initiativen vor.

Die vorgesehenen Beihilfen des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum müssen direkt und zur Gänze von der Landeszahlstelle an die Endbegünstigten ausbezahlt werden.

Le domande presentate dal richiedente ai fini dell'ammissione a contributo ai sensi del Programma di Sviluppo Rurale sono state esaminate e sono indicate negli allegati n. 19.3/2020/04, 19.3/2020/05 e 19.3/2021/07. La regolarità della documentazione allegata è stata verificata.

I richiedenti hanno dichiarato di non aver richiesto altri finanziamenti per le stesse iniziative all'amministrazione pubblica.

I progetti sono stati approvati dal Direttore dell'Ufficio fondi strutturali UE in agricoltura, sotto l'aspetto tecnico-economico ai sensi della legge provinciale 19 novembre 1993, n. 23, e successive modifiche.

I richiedenti sono in possesso dei requisiti previsti e possono essere ammessi all'aiuto previsto dalla sottomisura n. 19.3 del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020.

L'importo dell'IVA non può essere riconosciuto in quanto recuperabile.

Le rispettive spese sono previste nel Programma di Sviluppo Rurale per il periodo di programmazione 2014-2020.

L'articolo 1 della legge provinciale 17 novembre 2017, N. 21 (Legge europea provinciale 2017) contiene disposizioni per la programmazione e la gestione delle azioni finanziate nell'ambito delle politiche dell'Unione europea e per l'attuazione di programmi d'interesse europeo e prevede in particolare la partecipazione della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige alle iniziative finanziate dall'Unione europea.

Le incentivazioni previste dal programma di Sviluppo Rurale devono essere erogate ai beneficiari finali direttamente ed integralmente dall'Organismo Pagatore Provinciale.

Dieses Dekret bringt keine Verpflichtungen von Geldmitteln mit sich, weil die zur Förderung zugelassenen Projekte direkt von der anerkannten Zahlstelle finanziert werden und somit auch den Finanzierungsanteil zu Lasten der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol enthalten, der mit getrennten Verpflichtungsakten zugewiesen wird.

Dies vorausgeschickt

**verfügt der Direktor der Abteilung für
Landwirtschaft**

- den zur Finanzierung zugelassenen Betrag für Arbeiten und Ankäufe und den diesbezüglichen Finanzierungsplan für das im Sinne der Untermaßnahme Nr. 19.3 des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol Nr. 2014IT06RDRP002 angegebene Vorhaben in dem Ausmaß zu genehmigen, wie diese im beiliegenden Verzeichnis angeführt sind. Dieses Verzeichnis bildet ergänzenden Bestandteil dieses Dekretes;
- den Termin für die Fertigstellung der Arbeiten und Ankäufe, ab dem Datum der Mitteilung über die erfolgte Genehmigung der vorliegenden Maßnahme in 24 Monaten festzusetzen; eventuelle Fristverlängerungen und Abweichungen vom Projekt müssen von der Abteilung Landwirtschaft genehmigt werden;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass die Beitragsempfänger für jeden Schaden verantwortlich sind, der bei der Durchführung und nach Inbetriebnahme des Werkes Personen, öffentlichen oder privaten Gütern zugefügt wird. Die Landesverwaltung der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol ist ausdrücklich von jeglicher Haftung entbunden.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Il presente decreto non comporta impegno di spesa, poiché i progetti ammessi all' incentivazione sono finanziati direttamente dall'organismo pagatore riconosciuto anche per la quota di cofinanziamento a carico della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, che viene assegnata sulla base di separati atti d'impegno.

Ciò premesso

**Il direttore della Ripartizione Agricoltura
decreta**

- di approvare l'importo ammesso a contributo per lavori ed acquisti ed il relativo piano di finanziamento nei limiti indicati nell'allegato elenco, che rappresenta parte integrante del presente decreto, ammissibile ai sensi della sottomisura n. 19.3 del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige n. 2014IT06RDRP002;
- di fissare il termine per l'ultimazione dei lavori e per gli acquisti in 24 mesi dalla data di comunicazione dell'avvenuta approvazione del presente provvedimento; eventuali proroghe e varianti dovranno essere autorizzate dalla Ripartizione Agricoltura;
- di prendere atto che i beneficiari del contributo sono responsabili per qualunque danno eventualmente arrecato a persone o a beni pubblici o privati in conseguenza dell'esecuzione e dell'esercizio delle opere, restando l'amministrazione della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige espressamente esclusa da qualsiasi responsabilità.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Verzeichnis Nr. 19.3/2020/04
Elenco n. 19.3/2020/04

(EU)-Verordnung Nr. 1303/2013 vom 17/12/2013 und (EU)-Verordnung Nr. 1305/2013 vom 17/12/2013
Regolamento (UE) n. 1303/2013 del 17/12/2013 e Regolamento (UE) n. 1305/2013 del 17/12/2013

Datum Ansuchen Data domanda	Antragsteller Richiedente	Tätigkeiten Tipo di attività	Angenommener Kostenvoranschlag Importo ammesso				Kapitalbeitrag Contributo in conto capitale	
			Euro				%	Euro
Prot. Datum und Nummer: Data e numero protocollo: 23/12/2020 59795 Projekt Nr. Progetto n. 19.3/2020/04	Genossenschaft für Regionalentwicklung und Weiterbildung GRW Wipptal Eisacktal m.b.H. (LAG Wipptal 2020) Cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione GRW Wipptal Eisacktal a.r.l. (GAL Wipptal 2020)	Weiterentwicklung und Neuausrichtung der Eisacktaler Kost (Teilprojekt Wipptal 2020) Sviluppo e riordinamento della settimana gastronomica “Eisacktaler Kost” (Parte GAL Wipptal 2020)	Gesamtproj ekt Progetto complessiv o	Teilquote Quota parte				
		LAG Wipptal 2020 GAL Wipptal 2020		LAG Eisacktaler Dolomiten GAL Eisacktaler Dolomiten	LAG Sarntal GAL Alpi di Sarentino			
		Ausarbeitung Projekt Elaborazione progetto	3.363,30	1.653,30	1.710,00	0,00		
		Projektverwaltung und -begleitung Costi amministrativi e accompagnamento del progetto	12.481,00	5.073,00	4.790,00	2.618,00		
		Partizipative Ausarbeitung einer Positionierungs- und Kommunikationsstrategie Strategia di posizionamento e comunicazione	21.950,00	10.000,00	9.000,00	2.950,00		
		Entwicklung neuer Werbemaßnahmen/Kommunikationsmittel Sviluppo misure di comunicazione e di promozione	31.520,00	13.500,00	13.020,00	5.000,00		
		Produktion neuer Printprodukte Stampe	11.525,00	4.025,00	4.000,00	3.500,00		
		GESAMTBETRAG / TOTALE GENERALE	80.839,30	34.251,30	32.520,00	14.068,00		
		Ausarbeitung Projekt (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Wipptal 2020) Elaborazione progetto (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Wipptal 2020)			1.653,30			100%

		Projektverwaltung und -begleitung (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Wipptal 2020) Costi amministrativi e accompagnamento del progetto (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Wipptal 2020)		5.073,00	100%	5.073,00
		Partizipative Ausarbeitung einer Positionierungs- und Kommunikationsstrategie (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Wipptal 2020) Sviluppo misure di comunicazione e di promozione (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Wipptal 2020)		10.000,00	80%	8.000,00
		Entwicklung neuer Werbemaßnahmen/Kommunikationsmittel (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Wipptal 2020) Sviluppo misure di comunicazione e di promozione (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Wipptal 2020)		13.500,00	80%	10.800,00
		Produktion neuer Printprodukte Kommunikationsmittel (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Wipptal 2020) Stampe (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Wipptal 2020)		4.025,00	80%	3.220,00
		TEILQUOTE BETRAG GRW Wipptal Eisacktal GAL Wipptal 2020 TOTALE QUOTA PARTE GRW Wipptal Eisacktal GAL Wipptal 2020		34.251,30		28.746,30
	Finanzierungsplan / Piano di finanziamento:		Europäische Union / Unione Europea	43,120%	12.395,40	
			Italienischer Staat / Stato italiano	39,816%	11.445,63	
			Autonome Provinz Bozen / Provincia Autonoma di Bolzano	17,064%	4.905,27	
			Antragsteller / Richiedente		5.505,00	

Si attesta che il suindicato contributo è erogato ai sensi del Reg. (UE) n. 1303/2013 e del Reg. (UE) n. 1305/2013.

Es wird bestätigt, dass der oben angeführte Kapitalbeitrag in Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 und der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 gewährt wird.

Verzeichnis Nr. 19.3/2020/05
Elenco n. 19.3/2020/05

(EU)-Verordnung Nr. 1303/2013 vom 17/12/2013 und (EU)-Verordnung Nr. 1305/2013 vom 17/12/2013
Regolamento (UE) n. 1303/2013 del 17/12/2013 e Regolamento (UE) n. 1305/2013 del 17/12/2013

Datum Ansuchen Data domanda	Antragsteller Richiedente	Tätigkeiten Tipo di attività	Angenommener Kostenvoranschlag Importo ammesso				Kapitalbeitrag Contributo in conto capitale	
			Euro				%	Euro
Prot. Datum und Nummer: Data e numero protocollo: 23/12/2020 59799 Projekt Nr. Progetto n. 19.3/2020/05	Genossenschaft für Regionalentwicklung und Weiterbildung GRW Wipptal Eisacktal m.b.H. (LAG Eisacktaler Dolomiten) Cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione GRW Wipptal Eisacktal a.r.l. (GAL Eisacktaler Dolomiten)	Weiterentwicklung und Neuausrichtung der Eisacktaler Kost (Teilprojekt LAG Eisacktaler Dolomiten) Sviluppo e riordinamento della settimana gastronomica “Eisacktaler Kost” (Parte GAL Eisacktaler Dolomiten)	Gesamtprojekt Progetto complessivo	Teilquote Quota parte				
		LAG Wipptal 2020 GAL Wipptal 2020		LAG Eisacktaler Dolomiten GAL Eisacktaler Dolomiten	LAG Sarntal GAL Alpi di Sarentino			
		Ausarbeitung Projekt Elaborazione progetto	3.363,30	1.653,30	1.710,00	0,00		
		Projektverwaltung und -begleitung Costi amministrativi e accompagnamento del progetto	12.481,00	5.073,00	4.790,00	2.618,00		
		Partizipative Ausarbeitung einer Positionierungs- und Kommunikationsstrategie Strategia di posizionamento e comunicazione	21.950,00	10.000,00	9.000,00	2.950,00		
		Entwicklung neuer Werbemaßnahmen/Kommunikationsmittel Sviluppo misure di comunicazione e di promozione	31.520,00	13.500,00	13.020,00	5.000,00		
		Produktion neuer Printprodukte Stampe	11.525,00	4.025,00	4.000,00	3.500,00		
		GESAMTBETRAG / TOTALE GENERALE	80.839,30	34.251,30	32.520,00	14.068,00		
		Ausarbeitung Projekt (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Eisacktaler Dolomiten) Elaborazione progetto (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Eisacktaler Dolomiten)			1.710,00		100%	1.710,00

		Projektverwaltung und -begleitung (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Eisacktaler Dolomiten) Costi amministrativi e accompagnamento del progetto (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Eisacktaler Dolomiten)		4.790,00	100%	4.790,00
		Partizipative Ausarbeitung einer Positionierungs- und Kommunikationsstrategie (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Eisacktaler Dolomiten) Sviluppo misure di comunicazione e di promozione (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Eisacktaler Dolomiten)		9.000,00	80%	7.200,00
		Entwicklung neuer Werbemaßnahmen/Kommunikationsmittel (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Eisacktaler Dolomiten) Sviluppo misure di comunicazione e di promozione (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Eisacktaler Dolomiten)		13.020,00	80%	10.416,00
		Produktion neuer Printprodukte Kommunikationsmittel (Teilquote GRW Wipptal Eisacktal LAG Eisacktaler Dolomiten) Stampe (quota parte GRW Wipptal Eisacktal GAL Eisacktaler Dolomiten)		4.000,00	80%	3.200,00
		TEILQUOTE BETRAG GRW Wipptal Eisacktal GAL Eisacktaler Dolomiten TOTALE QUOTA PARTE GRW Wipptal Eisacktal GAL Eisacktaler Dolomiten		32.520,00		27.316,00
	Finanzierungsplan / Piano di finanziamento:		Europäische Union / Unione Europea	43,120%	11.778,66	
			Italienischer Staat / Stato italiano	39,816%	10.876,14	
			Autonome Provinz Bozen / Provincia Autonoma di Bolzano	17,064%	4.661,20	
			Antragsteller / Richiedente		5.204,00	

Si attesta che il suindicato contributo è erogato ai sensi del Reg. (UE) n. 1303/2013 e del Reg. (UE) n. 1305/2013.

Es wird bestätigt, dass der oben angeführte Kapitalbeitrag in Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 und der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 gewährt wird.

Verzeichnis Nr. 19.3/2021/07
Elenco n. 19.3/2021/07

(EU)-Verordnung Nr. 1303/2013 vom 17/12/2013 und (EU)-Verordnung Nr. 1305/2013 vom 17/12/2013
Regolamento (UE) n. 1303/2013 del 17/12/2013 e Regolamento (UE) n. 1305/2013 del 17/12/2013

Datum Ansuchen Data domanda	Antragsteller Richiedente	Tätigkeiten Tipo di attività	Angenommener Kostenvoranschlag Importo ammesso				Kapitalbeitrag Contributo in conto capitale	
			Euro				%	Euro
Prot. Datum und Nummer: Data e numero protocollo: 12/01/2021 233 Projekt Nr. Progetto n. 19.3/2021/07	Genossenschaft für Regionalentwicklung und Weiterbildung GRW Sarntal Cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione GRW Sarntal	Weiterentwicklung und Neuausrichtung der Eisacktaler Kost (Teilprojekt LAG Sarntaler Alpen) Sviluppo e riordinamento della settimana gastronomica "Eisacktaler Kost" (Parte GAL Alpi di Sarentino)	Gesamtprojekt Progetto complessivo	Teilquote Quota parte				
		LAG Wipptal 2020 GAL Wipptal 2020		LAG Eisacktaler Dolomiten GAL Eisacktaler Dolomiten	LAG Sarntaler Alpen GAL Alpi di Sarentino			
		Ausarbeitung Projekt Elaborazione progetto	3.363,30	1.653,30	1.710,00	0,00		
		Projektverwaltung und -begleitung Costi amministrativi e accompagnamento del progetto	12.481,00	5.073,00	4.790,00	2.618,00		
		Partizipative Ausarbeitung einer Positionierungs- und Kommunikationsstrategie Strategia di posizionamento e comunicazione	21.950,00	10.000,00	9.000,00	2.950,00		
		Entwicklung neuer Werbemaßnahmen/Kommunikationsmittel Sviluppo misure di comunicazione e di promozione	31.520,00	13.500,00	13.020,00	5.000,00		
		Produktion neuer Printprodukte Stampe	11.525,00	4.025,00	4.000,00	3.500,00		
		GESAMTBETRAG / TOTALE GENERALE	80.839,30	34.251,30	32.520,00	14.068,00		
		Ausarbeitung Projekt (Teilquote GRW Sarntal) Elaborazione progetto (quota parte GRW Sarntal)		0,00			100%	0,00
		Projektverwaltung und -begleitung (Teilquote GRW Sarntal) Costi amministrativi e accompagnamento del progetto (quota parte GRW Sarntal)		2.618,00			100%	2.618,00

		Partizipative Ausarbeitung einer Positionierungs- und Kommunikationsstrategie (Teilquote GRW Sarntal) Sviluppo misure di comunicazione e di promozione (quota parte GRW Sarntal)		2.950,00	80%	2.360,00
		Entwicklung neuer Werbemaßnahmen/Kommunikationsmittel (Teilquote GRW Sarntal) Sviluppo misure di comunicazione e di promozione (quota parte GRW Sarntal)		5.000	80%	4.000,00
		Produktion neuer Printprodukte Kommunikationsmittel (Teilquote GRW Sarntal) Stampe (quota parte GRW Sarntal)		3.500,00	80%	2.800,00
		TEILQUOTE BETRAG GRW Sarntal TOTALE QUOTA PARTE GRW Sarntal		14.068,00		11.778,00
	Finanzierungsplan / Piano di finanziamento:		Europäische Union / Unione Europea	43,120%		5.078,67
			Italienischer Staat / Stato italiano	39,816%		4.689,53
			Autonome Provinz Bozen / Provincia Autonoma di Bolzano	17,064%		2.009,80
			Antragsteller / Richiedente			2.290,00

Si attesta che il suindicato contributo è erogato ai sensi del Reg. (UE) n. 1303/2013 e del Reg. (UE) n. 1305/2013.

Es wird bestätigt, dass der oben angeführte Kapitalbeitrag in Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 und der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 gewährt wird.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

FOX PAOLO

16/09/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

PAZELLER MARTIN

16/09/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 11 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Paolo Fox

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 11
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Martin Pazeller

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/09/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma